

美新处报道施莱辛格在参议院预算委员会内外的谈话要点

《施莱辛格要求在世界范围作出更大努力》

【美新处华盛顿三月二十一日电】题：施莱辛格要求在世界范围内作出更大努力

国防部长施莱辛格说，美国从长远说必须加紧努力争取在世界范围内建立一种军事均势，而在眼前则应当提供为保卫柬埔寨和南越所需的供应和装备。

这位部长于三月二十一日在参议院预算委员会上讲话时，提醒人们注意美国的影响在“一个越来越不安定的世界中”逐渐减弱的情况。他在为一九七六财政年度的国防预算进行辩解时对参议员说“几乎没有”削减的“余地”，并且预言将来“我们必须大大提高联邦赋税”。

施莱辛格同这个新成立的委员会的八位委员谈了两小时，他后来对一批记者说，虽然他认识到向东南亚继续提供军事援助是“不得人心的，但是如果我们不这样做，那是很不应该的”。

施莱辛格在听证会内外谈话要点如下：

柬埔寨：据施莱辛格说，柬埔寨政府部队有人力据守金边。他说：“如果我们提供装备，我们就能使金边支持下去。”

这位部长说，但是如果象国会所建议的那样提出一项过六个月就停止援助的援助计划，那将不过是一项“死刑执行命令。那将不能鼓励任何人进行谈判”。

越南：施莱辛格第一次说，他预料北越人将在南越采取“大规模的攻势行动”。

他说：“丧失领土的后果比一九六八年春节攻势或一九七二年复活节攻势严重，尽管发生冲突的规模较小。”

对东南亚的援助：施莱辛格说：“我们不可避免地必须提供使南越和柬埔寨维持下来所需要的装备和补给品。如果美国不提供这种装备和补给品，我们大家都要受到责怪。”

有人问是否可以使

用美国人员来帮助这两个国家，施莱辛格说：

“总统已经表示，将不会把美军重新引入东南亚。”

地中海沿岸地区：这位部长认为，一些年来的“趋势”一直对美国不利。为了说明他的这种看法，他特别指出了最近在葡萄牙发生的事件。他还说，从那个国家越过地中海沿岸地区经中东并通过南亚到东南亚，在“整个这片地区”，“我们很长时间以来一直是强大的地位已经逐渐遭到削弱”。

基辛格：施莱辛格先生在发表了上述谈话之后，主动提出了这样的看法：“今天基辛格在谈判中的地位比一个月前要弱。”

缓和：有人问，鉴于关于防务的五年计划表明预算将会增加到一千四百一十四亿美元，

“我们是否不能预计从缓和中获得任何财政上的好处”，施莱辛格说：“是不能。我们必须

懂得缓和要取决于一种力量均势。”

他说，苏联人认为缓和是“苏联军事力量增长”的结果。他还说：“我们希望缓和最终会在共同减少军事力量的情况下得到发展。”

朝鲜：这位部长说，“主要由于政治上的原因”，美国军队在南朝鲜是必要的。他认为，迅速减少那里的美国军队将会“使那个地区变得不稳定”。他说，那个地区特别重要，因为它是在四大国（中国、日本、美国和苏联）利益汇合的地方。

世界范围的均势：施莱辛格说，“如果没有美国的力量，我认为，西欧将不会具有一个安全的未来”。他还说：“中东是虚弱的，在非洲，力量也是不足的。”这位部长最后说：“在军事上我们不需要在世界上居首位，但是如果我们要居于首位，那么我们就必须在世界范围内建立军事上的均势。”

【本刊讯】美国《纽约时报》三月二十一日刊登克拉里蒂二十日发自莫斯科的一则报道，标题为《两个柬埔寨使馆在苏联竞争》，摘要如下：

随着柬埔寨战争的继续，两个对立的柬埔寨外交代表团在这个首都进行着令人思想混乱的斗争。

这里有两个柬埔寨使馆，两个都坚持说对方是冒牌货。它们竞相争取别人邀请它们参加外交招待会和阅读它们各自发行的敌对的新闻稿。两者都承认它们并不能经常接触到苏联高级官员。

所以产生这种奇妙的局势，是因为苏联不愿明确说它正式承认哪个代表团。

苏联报纸在报道最近金边周围的战斗时大体上是客观的，虽然报纸称叛乱分子为“爱国部队”并给政府军设想了一个新的形容词——“朗诺的”。

两个柬埔寨使馆造成的混乱产生了一些不同寻常的问题。

最近有人打电话给苏联外交部，要求澄清苏联对两个柬埔寨使馆的立场，苏方居然直截了当地躲躲闪闪。负责处理外国记者提问的新闻司有一次叫人家去问礼宾司，另一次则叫人家去问东南亚司。

礼宾司说，苏联承认哪个代表团，这种问题它管不了。东南亚司说：“请你明天再来电话。”

两个使馆里的柬埔寨人似乎在过着一种多少是单调的外交生活。

亲西哈努克的柬埔寨王国使馆代办努贝称亲朗诺的高棉共和国使馆为“垃圾桶”。

他说，只有王国使馆在莫斯科有一个驻节大使。努贝说，如果金边陷落入叛军之手，这里的亲朗诺外交官的任务就是屈膝投降。

美报报道《两个柬埔寨使馆在苏联竞争》

说苏外交部对要求澄清苏联承认哪个使馆的问题躲躲闪闪

美《华盛顿邮报》文章《阮文绍总统的赌博》

说阮文绍在突然把伪军撤出中部高地之前，没有同美官员打招呼，这使华盛顿同世界上其他地方的人一样惊得目瞪口呆

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》三月二十日刊登埃文斯和诺瓦克写的一篇文章，标题是《阮文绍总统的赌博》，摘要如下：

阮文绍总统在突然把南越军队撤出中部高地之前，既没有同美国官员磋商，也没有向他们打招呼，所以这里的决策者同世界上其他地方的人一样惊得目瞪口呆。

要是问过美国专家的话，他们之中大多数人对阮文绍的赌博本来是表示审慎的赞同的（虽然这里的一位越南问题专家私下认为，这次撤退是“轻率的”，并

且带来了严重的风险）。没有向他们征求意见一事不但完全结束了华盛顿对西贡的保护人地位，而且还有更不祥的含义，这就是西贡对美国国会宣布南越死刑的做法感到愤懑。

阮文绍放弃了高地的三个省，并且正在撤出北方的一两个省，希望西贡如果缩短战线，就可能制止北越正规军正在加速发动的共产党攻势。抱这种希望的前景是现在和将来美国军事援助都要减少这样一种现实情况。确实，北越的攻势显然是美国国会的情绪促成的。国会撒手不管的做法在一九

七五年可能把这个国家交给河内。

河内发动攻势的原因是明显的。北越的理论刊物《学习》月刊在一月份曾正确地预言：

“美国因为有困难，所以没有能力继续提供它过去提供的军事和经济援助。”为了利用这种情况，该刊要求“在各条战线打击敌人”。

了解情况的美国官员说，西贡最好的对策是用战斗轰炸机和空降部队对高地进行地空联合袭击。但是由于今天缺乏燃料和弹药的局面只会恶化，不会好转，因而无法采取直接行动。

阮文绍的代替办法

是放弃人口少、大米缺的地区。美国的一位越南问题观察家对我们说：“考虑到这个问题，这是一个良好的具体解决办法。使我们担心的是心理上的问题。”这就是南越各地是否会认为放弃中部高地是表明一切都定了的信号？

所以说，阮文绍是在赌博，即使这是一种必要的赌博。阮文绍的赌博是华盛顿造成的。

【路透社华盛顿三月二十一日电】国防部高级官员今天说，他们认为国会极不可能批准福特总统谋求在今年给南越的三亿美元补充援助中的任何援助。

接近国防部长施莱辛格的人们在探询了他们在国会的那些最富有同情心的支持者的意见之后，作出了这样的估计。

英国一些工党议员要求驱逐美国使馆的十名随员

【路透社伦敦三月十九日电】英国议会执政工党的一些议员，今晚指出美国大使馆的十名随员是中央情报局的成员，要求立即把这些入驱逐出去，除非能够否定这种指摘。

大使馆发言人拒绝对此指摘发表评论。

工党三十四名议员在下院提出的一项动议说，他们知悉关于中央情报局组织的“情报收集活动和其他秘密行动的长记录”。

动议说，这些活动包括“干涉许多国家的内政和在危地马拉、伊朗、圭亚那、智利和其他国家搞颠覆和推翻这些国家的政府”。

动议要求威尔逊首相政府通知美国：有证据证明，发给外交证书的这十个人与中央情报局的工作有联系。

动议说：“除非能够断然否定这种指摘，否则势必把他们中的每一个人视为不受欢迎的人，并要其立即离开英国。”这三十四名议员在动议上签了名。

威尔逊昨天在议会说，如果有证据证明中央情报局的特务披着外交外衣在英国活动的话，他将毫不迟疑地进行独立的调查。

美报道

《基辛格的“塞浦路斯问题的联邦解决法”》

【本刊讯】英国《金融时报》三月十三日刊登该报记者发自雅典的一篇报道，标题是《基辛格的“塞浦路斯问题的联邦解决法”》，全文如下：

希腊报纸今天发表了它们称为是美国国务卿基辛格心目中最后解决塞浦路斯问题的方案的细节。

希腊报纸上公布的这个方案规定建立一个由四个区组成的联邦，塞浦路斯土耳其族得到塞岛北部百分之二十四的领土（他们目前占有约百分之四十的领土），他们在那里将建立一个大区，由塞浦路斯希腊族保留法马古斯塔和莫尔富，在这两地北边划一条横贯塞岛的分界线。

尼科西亚将实行分治，两族人各在对方的领土内另有一个区。在有待选举产生的一百个席位的新议会中，塞浦路斯土耳其族将有十八名议员。

在报纸发表这一消息的同时，美国助理国务卿哈特曼恰好已抵达这里向希腊政府介绍基辛格博士昨天在安卡拉同土耳其领导人会谈的情况。

哈特曼同希腊外长维齐奥斯进行了两次会晤，事后他对记者说，他认为，通过在安卡拉和雅典进行的会谈已取得了某些进展，并表示希望能取得进一步进展。他说，基辛格博士在设法规定一个范围、一项实质性议程，可以在此范围内进行谈判。他排除了美国国务卿在最近的将来访问这里的可能性。

基辛格博士三月份在布鲁塞尔会晤了维齐奥斯先生，以争取推动塞浦路斯问题谈判的恢复。今天有消息说，他主张举行希土两国外长和他本人的三方会晤，讨论塞浦路斯问题的各方面，并为解决此问题达成折衷协议。据说，这种折衷协议同希腊报纸今天提出的差不多。

【法新社尼科西亚三月十三日电】塞浦路斯总统马卡里奥斯今天在这里宣称，虽然昨天联合国安理会关于塞浦路斯问题的决议“不完全令人满意，但它包含了能促进解决塞浦路斯问题的积极因素”。马卡里奥斯说，对土耳其为制造土族邦采取片面行动表示不赞成，是对解决塞浦路斯问题的一个富于建设性的态度。

【本刊讯】《日本经济新闻》一月三十一日刊登驻莫斯科记者斋藤写的一篇通讯，题目是《莫斯科人喜欢日本货，月历最吃香，小偷都“不偷现金偷电气制品”》，摘要如下：

日苏关系在北方领土问题上一筹莫展。可是，苏联市民眼里见到的日本货越来越多，于是使人觉得，在莫斯科，对日本的“亲近感”增加了。所以这么说，是因为不懂规矩的人多起来了；他们用刀子撬开日本贸易公司办事处的门偷偷地拿走磁带录音机之类东西，或者毫无顾忌地向停放着的日本造汽车扑上去。现在举一些记者本人耳闻目睹的苏联社会的点滴实例。

不送月历就谢绝会见 去年夏天，这种不懂规矩的人闯进了某日本贸易公司的办事处。一扇厚三厘米、里面蒙着皮面的木门被大刀子硬劈开，日本造收音机、磁带录音机和电气制品之类东西被偷走了。办事处的人心想，这一下，很容易撬开的保险柜怕也被撬了吧，可是它倒太平无事，里头存放着的包括美元等外币的大约相当五十万日元的现金并没有遭殃。但是，饭厅的冰箱里面已经空空如也，附近扔着好些伏特加空瓶子，为庆祝达到目标而举行了盛大宴会的痕迹历历在目。

莫斯科市民眼里最吃香的日本货有五样：月历、电气制品、雨伞、照相机、汽车。除了雨伞之外，一般商店根本不卖这些货（有时连雨具都非常难得），所以到不了市民手里，他们只好眼巴巴地看着日本人及其他外国人使用；而正因为这里是“小道消息满天飞的世界”，所以这些

美白宫发表南斯拉夫总理访美新闻公报

公报说双方重申互相关心维护和巩固欧洲和平和促进欧洲各国积极合作；双方确认必须在尊重各国主权平等的基础上解决面临的问题

【美新处华盛顿三月十九日电】白宫三月十九日发表新闻公报，全文如下（本刊有删节）：

南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦执行委员会主席杰·比耶迪奇应美国政府的邀请，三月十九日到二十一日访问华盛顿。

美国总统福特三月十九日在白宫举行午宴招待联邦执行委员会主席。会谈中，联邦执行委员会主席向美国总统转交了南斯拉夫社会主义联邦共和国总统铁托的一封信。会谈在诚恳和坦率的气氛中进行。

美国参议院通过一项对外援助法案

【美联社华盛顿三月十九日电】美国参议院在增加人道主义援助的经费和削减对印度支那的援助之后，于今天通过了一项三十九亿美元的对外援助拨款法案。

这项法案是以五十七票对四十票通过的。它是为六月三十日结束本财政年度提供经费的。

这比福特总统的政府所要求的款项少二十亿美元，而比众议院上周通过的拨款数多四亿

双方特别注意象中东和塞浦路斯这样一些继续存在危机的地区。在表明他们对于在设法解决这些和其他一些悬而未决的国际问题所应遵循的道路的观点时，双方强调在各级经常进行接触和磋商来加深对彼此观点和立场的理解和互相尊重的好处。双方重申他们互相关心维护和巩固欧洲的和平和进一步促进欧洲各国在各种广泛的范围内进行积极的合作。双方强调他们决心和互相关心继续协调努力来使欧洲内部的合作和安全的基本原则被接受并及早成功

四千六百九十万美元。

根据参议员麦戈文的建议，参议院以六十四票对三十一票拒绝了一项五千九百万美元增加项目。这项增加项目是由参议院拨款委员会建议的。它主张在众议院通过的美政府的战后重建印度支那的计划中增加四亿四千万美元中增加这样一笔拨款。

麦戈文认为重建计划是一种误称，他说，这项计划为南越政府提供经济预算支持和帮助延长那里的战斗。

地结束欧洲安全和合作会议。

双方都表示决心为采取将加强各国人民的和平安全的有效的裁军措施而努力。双方确认，必须在尊重联合国宪章的原则以及在不管幅员或社会、政治和经济制度如何尊重各国主权平等的基础上谋求用和平手段解决目前人类所面临的问题。

根据国际相互依靠日益增长的情况，双方

【法新社华盛顿三月十日电】中央情报局今天由于据说卷入政治暗杀阴谋而受到几方面的谴责。

《华盛顿邮报》和《纽约时报》说，故参议员罗伯特·肯尼迪曾制止过中央情报局利用黑手党暗杀古巴总理卡斯特罗的计划。

报纸说，这个消息是肯尼迪先生的几位亲密同事提供的，肯尼迪先生在约翰·肯尼迪手下任司法部长。

同时，《时代》周刊在最近一期中指责说，多米尼加已故的独裁者特鲁希略和已故的海地总统杜瓦利埃同卡斯特罗一起都列入中央情报局暗杀对象的名单。

这个杂志说，中央情报局同黑手党谈判要干掉卡斯特罗，黑手党因卡斯特罗当政使他们得不到赌博收入而大为愤怒。《时代》还说，特鲁希略在一九六一年被杀，“据某些人士说”，武器是中央情报局提供的，中央情报局两次谋杀杜瓦利埃而没有成功。

白宫发言人内森今天拒绝回答记者有关报纸上对中央情报局的一些指责提出的问题。

“工作”，装作在散步的样子。最后，他们只好对后视镜死了心，然后便拿车门来出气，大概想把门弄破吧。他们从两三米外猛冲过来，对准车门猛踢，踢得车门乒乓直响。响声传出好几十米远，他们却毫不在乎。

他们并不是因为过于憎恨日本货而踢的，如果他们看中了车子里的日本货，那么，大概也并非不可以说这是对于日本的“亲日感情的流露”。正象日本的醉鬼调戏妇女那样，在苏联是醉鬼对着日本造汽车扑了上去——作这样的理解就行了。

但是，为了免遭这样的“一时起坏心”之害，就想去买锁；这一下却又碰上了有趣的事情。到了一家很大的杂货店里卖锁的柜台前，想买一把苏联造的高级品（相当五千日元），拿到手里试一下，钥匙插进去拧了半圈就被锁紧紧地咬住，既拧不动，也拔不出。营业员看了一点也不着慌，递过另一把同样型号的锁，而这把锁也是钥匙插进去就拔不出。换了又换，换到第六把锁，钥匙才算转得动，也拔得出；而这把锁，力气不足的日本人摆弄它也得用三分来钟。

在外国人公寓居住的某日本人，有一天把钥匙忘在家里，进不了门，慌了神。这时，楼上住的阿拉伯国家的外交官夫人知道了，就过来说：“我家配的也是苏联锁，或许开得开。”这可不是说笑话，果真卡嗤一声开开了，真叫方便。也许是把这样的场合考虑在内而特意制造了适当的锁吧？！可是，肯定有人就因为随便谁都有万能钥匙而放心不下。难道不仍然是一个质量的问题吗？这么考虑似乎是妥当的。

日报报道《莫斯科人喜欢日本货》

日本货早就驰名全莫斯科了。

日本造月历的名气特别响。一到年末，虽然没有违反交通规则，却被警察命令停车；车一停下，警察便若无其事地问：“喂，你不想送我一本月历吗？”这种状况使得日本人品尝到了季节感的滋味。偶然也有这样的事情，贸易公司到有关的公司去谈生意，如果不送月历，就吃到“谢绝会见”的闭门羹。

这样一来，各贸易公司就落到了从东京要来一吨或者二吨印有公司名称的月历的田地。可是，在运输途中，那帮“家伙”一旦发现运的是月历，那么，舍不得白白放过它的心情就格外地强烈；也许是这个缘故吧，象在去年年底交到贸易公司手里时，就只剩下东京运出时的百分之六十了。

出于亲日感情而扑上去 再讲一讲日本造汽车的遭遇。地点是西方某国大使馆前面的马路上。时间是下午八时过后。在离大马路五十米光景的马路上，停着许多日本造汽车。当时大体上是每隔十分钟出现一个过路行人。两个二十岁上下的青年在转来转去。其中一个看上去已经喝得有八九分醉意了。这两个人想把一辆日本车上的后视镜掰下来，手忙脚乱地拼命搞着，可是也许因为镜子装了支架，所以掰不断。

其中一个人肩上背着一只布袋子，里头好象已经装有其他战利品。一有人走过，他们就中断

透美报

美中央情报局曾策划暗杀卡斯特罗

柬解放军击中两架美运输机

迫使美向金边空运再次中断

【美联社金边三月二十二日电】军方人士说，两架紧急运送大米和弹药的美军飞机，今天在金边机场上被红色高棉的火箭击中，从而迫使向这个被围的首都空运的工作不得不停顿。

这两架飞机是在卸货时被中国造的火箭打中的。

美国大使馆说，空运可望在今天晚些时候恢复。

另外一发炮弹打中了柬埔寨航空公司的一架DC4。飞往柬埔寨西北的班机取消了。

军方人士怀疑叛军的探子已渗入到飞机里，是他们在指引火箭往哪里打。

【法新社金边三月十九日电】在这里打的这场战争中，红色高棉的最使人害怕的武器之一是几乎无法发现的中国造地雷。

这种地雷大半是用塑料制成的，里面只有一小块金属，那就是铝质起爆管。

这种十分灵敏的地雷直径为十五厘米，厚七厘米。它的表面必须加以暴露。

所以红色高棉分子常常把它藏在草丛里或放在树根边的树叶堆里。

一支精锐的政府部队里的一名上校说：“只要用木棍碰它一下就足以使它爆炸。我们的士兵中很多人是被地雷炸伤的。”

由于政府军用一般的探雷器探不出这种地雷，所以现在他们已学会十分谨慎地前进。

如果他们发现了地雷，就从下面起出来，轻轻地从埋的穴中拿出来。

这种地雷构造极为简单，它对红色高棉步兵来说，如同构造同样简单的一〇五毫米火箭对红色高棉炮手一样有用。

这位上校说：“不管我们在哪儿打退红色高棉，我们就会发现他们让出来的地方布着这种中国地雷。”

【法新社金边三月二十一日电】在朗诺总统

上星期下令改组政府后，柬埔寨隆波烈总理今天宣布了新内阁人选。新内阁里有柬埔寨武装部队参谋长沙索沙康将军，他是国防部长兼第二副总理。前总理韩通哈是第一副总理，负责政治问题和特别使命。

前内阁中的副总理兼教育部长班索蒂保留了敏感的教育部长职务，而且任第三副总理。

此间观察家认为，朗诺政府给韩通哈的任务是同“对方”进行调解，希望能够减轻目前

外交关系的一年内建交

柬埔寨提供粮食援助

金边伪内阁改组 美驻金边“大使”会见朗诺

对首都的军事压力。然而，他们怀疑政府的改组能够使局势发生什么重大变化。

这里认为，之所以任命沙索沙康为国防部长，是因为隆波烈总理企图结束武装部队在前总参谋长费尔南德领导下所取得的自治地位。

不管隆波烈总理考虑给第一副总理韩通哈担负什么使命，此间观察家不相信能够通过谈判实现停火。观察家们说，由于人们认为韩通哈在政治上是极右派，看来这对他的任务不可

能有所帮助。

【美联社金边三月二十一日电】在隆波烈为首的新内阁中，执政的中坚人物对立派别之间保持了平衡，但是新内阁中却没有任何新人物能够带头同叛军进行有可能进行的谈判。

一位高级政治家说，这“或多或少是一个看守政府”，它不久就要解散。

【合众国际社金边三月二十二日电】昨天在举行了五个半小时会议后，副总理班索蒂对本报记者说，政府保证

【美联社曼谷三月二十一日电】泰国总理克立·巴莫今天说，泰国将立即停止对柬埔寨军队的军事训练，原因是我们不愿意被人指责干涉柬埔寨内政。

克立是在参加了一整天的安全委员会会议后立即发表这番讲话的。所有武装部队最高司令和武装部队的指挥官都出席了这次会议。

美国《纽约时报》文章

《强调对西贡的防务，据传阮政权正建一个防务圈》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月二十日刊登米德尔顿的一篇文章，题为《现在强调对西贡的防务，据传阮政权正建立一个防务圈来保卫首都和三角洲地区》，摘要如下：

北越在南越的攻势的重心已转向南越的南部，美国军方人士昨天说，西贡的部队似乎正在建立一个防务圈来保卫首都和富饶的湄公河三角洲。

但是北越的攻势的速度之快似乎是要使南越来不及建立起有效的防务。据传，北越部队正在离西贡不到五十英里的隆庆省省会春禄附近发动进攻。

西贡政府放弃南越北部的义务而集中力量保卫南部的战略反映在如下消息中：最北部的广治和承天两省正在放弃中，据美国人士预料，南越在承天省的前首都顺化也将放弃，但是他们认为，政府将设法守卫在更南的沿海城市岬港。

西贡的战略似乎是

放弃最北部的两个军区——第一和第二军区，以保卫首都所在地第三军区和湄公河三角洲地区第四军区。

美国军方人士认为，西贡战略的第一个目标是在西贡北部和西部地区集结大量的装甲、步兵和炮兵部队。

这些部队将有两个有利条件，一是靠近首都周围的主要补给库，二是可以得到南越空军的支持。

北越人现在显然决心用坦克、地对空和地对地导弹以及不同寻常的数量的中型大炮打一场常规战争。

据认为，攻占了南部高地的邦美蜀的共产党部队将以西贡为方向朝南部和西南部推进。

【本刊讯】美国《纽约时报》三月二十一日刊载米德尔顿的一篇文章，题为《西贡准备进行大战；南方在首都周围部署方面同北方争时间——敌军的装甲车已逼近》，摘要如下：

要作出新的努力使谈判得以开始，使金边机场同外部世界的联系能保持下去以及重新打通一月三十一日以来为叛军所封锁的湄公河。

接近隆波烈的人士本周透露，一直在劝朗诺下台。

【法新社金边三月二十二日电】美国驻柬埔寨大使迪安今天同朗诺总统举行了四十五分钟会谈。

观察家们指出，在这里和华盛顿，关于朗诺总统将离开柬埔寨的谣传愈来愈多了。本地政界领导人说，他非辞职不可。

【美联社金边三月二十一日电】可靠的外交人士和柬埔寨政府人士说，在上周举行的几次高级会议上，讨论的朗诺离开的问题，他们说，加其中的一次会议有这位柬埔寨领导人朗诺以及泰国、印度、尼泊尔、马来西亚、新加坡和菲律宾的外交代表。这些人士说，美国大使迪安还会见了这些亚洲国家的代表和日本驻金边的大使，讨论了朗诺离开的问题。

克立说泰将立即停止训练柬伪军

美国认为，难民从中部高原蜂拥南逃将严重影响西贡建立防御圈的工作。

一些在越南有作战经验的美国分析家不愿在目前进行预测，即使西贡争取到时间而建立防御阵地，他们认为在目前的局势中“未知数”太多了，因而不能鼓励不适当的乐观情绪。

据说，主要的未知数是，丢失南越领土至少百分之二十的事，以及几十万得不到帮助的、惊恐的难民和溃军从中部高原南逃的景象对守军的心理影响。

【美联社华盛顿三月二十一日电】仅仅一周之间，美国情报部门对越南局势的估计就发生了极大的变化，他们现在认为北越攻势对南越的军事地位具有破坏性的影响。

美国情报部门上周

认为（南越）战场上的挫折对于保卫这个国家大部分战略要地没有重大影响。

美国官员们对南越司令部惊人迅速地放弃整个中部高原地区 and 这个国家的大片土地一事感到意外。

国防部长施莱辛格昨天的讲话反映了这种改变了的估计。

国防部的分析家表示，他们对南越军队最终被迫撤出高原地带并不感到惊奇，不过看来他们原来预料抵抗的时间要长一些。美国官员们最感到震惊的是撤退得太突然了。

大部分分析家经过进一步考虑之后说，阮文绍采取这个行动很可能是为了集中兵力保卫这个国家人口最稠密和大米产量最高的地区，主要是西贡地区和南部三角洲地区，这是正确的。

美联社报道西贡传说要发生政变

【美联社西贡三月二十二日电】随着南越战局逆转的全部内容渐趋明显，关于政变的谈论又在西贡的谣言工厂盛行，反美主义也甚嚣尘上。

社会上一般人似乎仍然对前线的消息感到惊讶，但是那些直接有关的人——从被放弃的中部高原源源而来的难民和不得不回答人们提出的“出了什么事？”的问题的军人们，却想要把责任明确地归诸于某些人。

受到攻击最多的是阮文绍总统，他所说这次撤退是迫于共军的压倒优势的论据并不能为人们全部接受。

一个越南陆军上校今天说，“我们在等待一场政变”。同时他指责阮文绍作出了撤退的决定。

中部高原的波来古和昆嵩两个城市的失守尤其是一丸难以下咽的苦药，因为无论为波来古还是为昆嵩连枪都没有打。传闻故都顺化也要放弃的消息使人们更加不快——这个消息后来因为西贡决定撤回那里的文职官员，并且不再给驻在那里周围的部队进行补给而得到了证实。

但是有经验的观察家怀疑阮文绍目前会有被推翻的危险。有一个观察家问道：“谁要从他那儿夺权呢？他想要干什么呢？难道是把军队开回邦美蜀去吗？”

另外一个观察家说：“只要阮文绍继续得到美国大使马丁的坚强支持，他就能掌握大权。阮文绍今天要比前总统吴庭艳力量最强时还有力量。看一看，要把他搞下台要花多大气力吧！”

反美主义的蔓延与其说是出于什么明显的原因，还不如说是出于沮丧。在有成千上万的难民往那里集中的沿海避暑城市芽庄，美国人一直在告诫调动要谨慎，只有在白天才能调动。

暴徒已开始对那里的美国人辱骂，官员们相信这种情况，可能还有暴力行动，会扩展到其他大城市。

惯会对情况作出莫明其妙的解释的越南人，一下子就把美国人说成是目前这次军事大崩溃的关键。

金边外交人士讨论朗诺下台问题

【美联社金边三月二十一日电】可靠的外交人士和柬埔寨政府人士说，在上周举行的几次高级会议上，讨论的朗诺离开的问题，他们说，加其中的一次会议有这位柬埔寨领导人朗诺以及泰国、印度、尼泊尔、马来西亚、新加坡和菲律宾的外交代表。这些人士说，美国大使迪安还会见了这些亚洲国家的代表和日本驻金边的大使，讨论了朗诺离开的问题。

克立说泰将立即停止训练柬伪军

到了北京站，另一个大的欢迎代表团在等候我们。我们的行李象魔术一样地出现了。我们乘上闪亮的黑色上海牌轿车，快速驶向新侨饭店。我们舒适地安居下来，渡过我们在中国的半个月剩下的数日。

这时我们对中国的印象确实是混乱的。中国人确是能够并善于做有效而殷勤的接待工作。我们住的饭店房间、吃的食物和得到的招待不仅都是有礼貌的、恰当的，甚至是过分奢侈的。我们可以到中国各种机构进行访问，有关它们的情况将源源不绝地送给我们；我们到各地的往来交通都将会很迅速地安排好；他们将毫不吝惜地给我们尽可能的舒适，尽管为我们安排这一切方便往往是困难的。这些细致的计划同时也意味着：由于我们乘坐喇叭声不停的快速轿车而造成 的 隔 阂，由于居住在专门招待外国人的宾馆而感到的孤独，以及意味着经常有大批革委会人员陪同，甚至膳食总是西餐，除非我们特别要求吃中国饭。这一切安排，仅仅是出于中国人的好客，还是我们的主人想阻止我们和人民有更多的接触呢？我们不得而知。但是每天的例行公事总一成不变。同样使我们感到不舒服的是，我们知道没有任何中国城市里的人享受到我们这样的奢侈生活。除此以外，我们还未见到占中国人口绝大多数的农业人口。不管怎样，我们旋风似的旅行在继续着——继续使我们全神贯注其中，尽管我们持有疑虑。它包含游览很多北京的历史古迹和观赏文化宝物，也包括值得记忆的与周恩来以及其他领导人的谈话。

农村的革命

约占近八亿中国人口中百分之八十的人生活和工作在农村，主要是在六万个公社里。公社普

《人民中国的日常生活》

美国 阿瑟·高尔斯顿

遍成功地实行了全国性的、指导它们活动的经济计划，使中国从一个长期缺粮、经常有饥荒的国土转变为在很少或没有外援的情况下能供养她的全体人民的国家。中国不再因旱灾而引起恐惧及普遍饥荒，不再因水灾的破坏而产生饥饿和疾病。中国的人民公社和苏联的集体农庄不一样：苏联的集体农庄在创办了甚至五十年以后，仍然很少能达到计划中的农业生产力，中国公社却立即兴旺起来。“为什么会有这样的差别呢？”一九七一年，我在上海郊区的马陆人民公社所作的简短的访问，给我提供了部分回答，它说明了这些事业的一般背景和组织情况。一九七二年，我在北京郊外的芦沟桥人民公社作了一次较长时间的访问，使我对下放的决定权、个人奖励制度以及促进这些著名公社进步的崇高道德有了进一步的了解。

在访问马陆公社时，首先使我感到吃惊的是它的规模。这个公社耕种了约六千英亩土地——其中百分之九十五土地种大米和棉花，其余大部分种大麦和油菜（茎、叶可作饲料，种子可榨食油）。在这个广阔的长江平原一带，气候和土壤条件都良好，一年能生长两季或三季作物。这个公社有一万六千六百多劳动力，他们来自二万七千五百人口——六千余户。根据生活和工作情况，划分成为十四个小单位，即大队；每个大队再划分成十个生产队。每个生产队大约有五十户人家或二百人，包括大约一百二十个壮劳力。

对这个拥有二万七千五百人口的单位实施有效的管理，必须有严密的组织。在一个不发达的

构）一样，一切组织性的职责都在革命委员会的手中。

公社计划根据地区总计划，地区总计划又是根据整个国家农业需要而制订的规划。公社的最高权力当局——公社革命委员会，根据地区计划，决定全面的生产计划和生产指标；然后给各大队分配定额。大队革命委员会把这些定额分配给他们管辖的生产队。每个生产队，作为这个结构的基本单位，按照一个明确规定的任务去工作。

怎样去完成这个目标——在什么季节种什么庄稼，种多少亩（一亩等于六分之一英亩），在种植、灌溉、栽培以及收获方面的个人职责是什么，怎样计划轮作？一切办法和措施都是由生产队自己决定的。他们必须精明而有远见地作出决定；每个社员必须积极执行他们的决议。社员的收入是根据他们的工作质量以及总产量而定。

从继续革命的历史背景来看，中国现在处于社会主义时期，在政治上，社会主义阶段的特征是从资产阶级领导变成工人阶级领导；在经济上，实行“各尽所能，按劳分配”的原则。为了执行这一方针，公社平日采用工分制：根据生产队的分配额，订出一个标准工作日的收入，以此来计算报酬。

在生产队内，每个劳动者根据劳动态度、技术以及劳动强度来评定工分。在社员大会上，把典型的个人或小组列为标准，其他的人依此来评定工分。这种评议会在空余时举行，根据生产队自己的计划，一月或半年举行一次。（五）

东京《产经新闻》报道日本气候

《似乎还有大雪，担心夏天也会受到冷害》

【本刊讯】日本《产经新闻》三月六日刊登一篇文章，题目是《似乎还有“大雪”，担心夏天也会受到冷害》，摘要如下：

在东京及东北，大雪正下个不停。今年在各地都创造了二十年及三十年来未曾有过大雪的纪录，显然是不正常的。这一“元凶”是从北极南下而来的冷空气，异常大雪证明北极正逐步变得寒冷。

最初袭击日本列岛的异常大雪是从一月十日到十四日。紧接着是从十八日到二十日。

如果认为这场雪到此就停止了，那是毫无道理的。气象厅长期预报说，“三月中旬，在

日本海附近可能有大雪，东京等太平洋方面似乎还会下大雪”。

从去年十二月开始就出现了大雪的前兆。东京的白天最高气温平均十点六度，比常年低一点二度，是战争结束二十九年来第一次出现的低温。

气象厅的长期预报官关根勇八说：“北极的冷空气变得强烈之后，似乎对准日本南下而来。”冷空气的中心部竟达零下四十度。不过，不是每年都一样，冷空气时强时弱。“过去二十八年来，在北极圈北纬七十度——八十度、西经零度——八十度（包括大西洋北部的北大西洋），调查十二

月的气温变动指数发现，从一九七一年开始逐渐变得寒冷，去年出现了迄今为止的最低值。整个北极圈也基本一样，北半球确实正在变得寒冷。”

不管冷空气怎样强烈，只要在北半球上部就不会有太大的影响。掌握是否南下关键的是，在隆冬以每小时五、六十公里的速度将北纬六十度附近的上空五到十公里的冷空气吹到向右转的急流。一般总是缓慢地蛇行，但偶尔变动幅度也很大，到北纬三十度线时就形成南北气流。这样，冷空气就一气南下到远东地区，彻底袭击日本。

就象地球得了自律神经失调症那样，南北气流增多了，所以，在日本及世界各地就出现了异常气象。在今年一月中旬，日本为鹅毛大雪而苦恼的时候，美国中西部的明尼苏达、北达科他等地冷空气奔腾而来，历时四天，积雪深度为二十五厘米，气温创造了八十七年来未曾有过的低温纪录，死了五十多个人。相反，寒风凛冽的纽约等东部却是春光明媚。异常气候也波及到灼热的中东，在黎巴嫩因刮大雪冻死了四个人。

可以说，日本才开始摆脱正式的寒冷。然而，今年的大雪也许是那股冷空气不久将涌向日本的前兆。如果冷空气在夏天袭来，那么，日本的农业将受到很大打击。

塔斯社消息《莫斯科失去了三月》

【塔斯社莫斯科三月十一日电】题：莫斯科失去了三月

在莫斯科，天气悄悄地用四月来代替三月。气温表一下子显示了春天第二个月的气温读数。下午气温热到零上五度至七度。莫斯科天气预报工作者只是

在一九〇三年有一次记录到这个季节的同样气温，要知道他们作天气记录差不多已快一百年了。积雪在迅速融化，甚至夜间也溪流湍急，而不象以前那样要结冰。在一些高地和草地上青草已发绿。柳树幼芽都要开放了。

的欧洲科学抗地震建筑家们向今年在土耳其举行的木图好工程来房屋安全使用轻件建成房屋对于混凝土造的房屋安全确定国经常发生地震的试验场上的一座三层楼体发生强烈地震，哈里斯坦首都阿拉木图二月二十八日塔斯社阿拉木图二月二十八日电

塔斯社

《抗震建筑物》

日本《读卖新闻》报道

《欧洲出现异常暖冬》

【本刊讯】日本《读卖新闻》一月三十日以《欧洲出现异常暖冬》为题报道：

进入一月以来，欧洲的暖冬越发变得异常，据布拉格气象台预报，今年的异常暖冬将是捷克斯洛伐克二百年来的第一次。

气象台说，去年十二月布拉格的平均气温比常年高五度，创造了过去一百年来第二次高温纪录。另外，往年一月份都是零下十几度的寒冷，但今年连薄冰都没结。

据说，这是因为西欧和东欧被地中海和大西洋方向来的暖流紧紧地包围，而往年应影响欧洲从东北方向来的寒流却没有出现。这样的气压分布目前尚无变化的可能，因而很可能是这种原因造成“二百年来未曾见过的暖冬”。

此种异常气象使捷克斯洛伐克出现了种种少有的现象。布拉格一带出现了非初夏时节而看不到的昆虫在马路上空飞旋，树木发芽了，花也不正常地开了。在郊外的树林中有三、四种蘑菇破土而出，往年冬天喜欢滑冰和打冰球的孩子们，在周末往返于“新绿”的树林，兴高采烈地采蘑菇。

今年冬天，雪也非常少。捷克斯洛伐克北部的丘陵地带正常年积雪有时达两米，然而今年黑色的地皮却露在蓝天下。因此，人们担心会给农作物带来严重的影响，往年被厚厚的雪层保护着的麦田全部露在外面，人们害怕寒流袭来时将作物全部冻死。

【塔斯社莫斯科二月七日电】据德意志民主共和国中央气象局的报告，今年一月是八十二年来最暖和的。这里通常平均月气温相当于摄氏零下零点九度，而今年气温经常是零上五度，甚至七度。本来二月份才会这样暖和。

德意志民主共和国南部各专区露天种植场已经收获了甘蓝和其他蔬菜。在德意志民主共和国，几乎是没下雪，仅仅在图林根森林的一些山口才有少许积雪。

到了北京站，另一个大的欢迎代表团在等候我们。我们的行李象魔术一样地出现了。我们乘上闪亮的黑色上海牌轿车，快速驶向新侨饭店。我们舒适地安居下来，渡过我们在中国的半个月剩下的数日。

这时我们对中国的印象确实是混乱的。中国人确是能够并善于做有效而殷勤的接待工作。我们住的饭店房间、吃的食物和得到的招待不仅都是有礼貌的、恰当的，甚至是过分奢侈的。我们可以到中国各种机构进行访问，有关它们的情况将源源不绝地送给我们；我们到各地的往来交通都将会很迅速地安排好；他们将毫不吝惜地给我们尽可能的舒适，尽管为我们安排这一切方便往往是困难的。这些细致的计划同时也意味着：由于我们乘坐喇叭声不停的快速轿车而造成 的 隔 阂，由于居住在专门招待外国人的宾馆而感到的孤独，以及意味着经常有大批革委会人员陪同，甚至膳食总是西餐，除非我们特别要求吃中国饭。这一切安排，仅仅是出于中国人的好客，还是我们的主人想阻止我们和人民有更多的接触呢？我们不得而知。但是每天的例行公事总一成不变。同样使我们感到不舒服的是，我们知道没有任何中国城市里的人享受到我们这样的奢侈生活。除此以外，我们还未见到占中国人口绝大多数的农业人口。不管怎样，我们旋风似的旅行在继续着——继续使我们全神贯注其中，尽管我们持有疑虑。它包含游览很多北京的历史古迹和观赏文化宝物，也包括值得记忆的与周恩来以及其他领导人的谈话。

农村的革命

约占近八亿中国人口中百分之八十的人生活和工作在农村，主要是在六万个公社里。公社普

《人民中国的日常生活》

美国 阿瑟·高尔斯顿

遍成功地实行了全国性的、指导它们活动的经济计划，使中国从一个长期缺粮、经常有饥荒的国土转变为在很少或没有外援的情况下能供养她的全体人民的国家。中国不再因旱灾而引起恐惧及普遍饥荒，不再因水灾的破坏而产生饥饿和疾病。中国的人民公社和苏联的集体农庄不一样：苏联的集体农庄在创办了甚至五十年以后，仍然很少能达到计划中的农业生产力，中国公社却立即兴旺起来。“为什么会有这样的差别呢？”一九七一年，我在上海郊区的马陆人民公社所作的简短的访问，给我提供了部分回答，它说明了这些事业的一般背景和组织情况。一九七二年，我在北京郊外的芦沟桥人民公社作了一次较长时间的访问，使我对下放的决定权、个人奖励制度以及促进这些著名公社进步的崇高道德有了进一步的了解。

在访问马陆公社时，首先使我感到吃惊的是它的规模。这个公社耕种了约六千英亩土地——其中百分之九十五土地种大米和棉花，其余大部分种大麦和油菜（茎、叶可作饲料，种子可榨食油）。在这个广阔的长江平原一带，气候和土壤条件都良好，一年能生长两季或三季作物。这个公社有一万六千六百多劳动力，他们来自二万七千五百人口——六千余户。根据生活和工作情况，划分成为十四个小单位，即大队；每个大队再划分成十个生产队。每个生产队大约有五十户人家或二百人，包括大约一百二十个壮劳力。

对这个拥有二万七千五百人口的单位实施有效的管理，必须有严密的组织。在一个不发达的

构）一样，一切组织性的职责都在革命委员会的手中。

公社计划根据地区总计划，地区总计划又是根据整个国家农业需要而制订的规划。公社的最高权力当局——公社革命委员会，根据地区计划，决定全面的生产计划和生产指标；然后给各大队分配定额。大队革命委员会把这些定额分配给他们管辖的生产队。每个生产队，作为这个结构的基本单位，按照一个明确规定的任务去工作。

怎样去完成这个目标——在什么季节种什么庄稼，种多少亩（一亩等于六分之一英亩），在种植、灌溉、栽培以及收获方面的个人职责是什么，怎样计划轮作？一切办法和措施都是由生产队自己决定的。他们必须精明而有远见地作出决定；每个社员必须积极执行他们的决议。社员的收入是根据他们的工作质量以及总产量而定。

从继续革命的历史背景来看，中国现在处于社会主义时期，在政治上，社会主义阶段的特征是从资产阶级领导变成工人阶级领导；在经济上，实行“各尽所能，按劳分配”的原则。为了执行这一方针，公社平日采用工分制：根据生产队的分配额，订出一个标准工作日的收入，以此来计算报酬。

在生产队内，每个劳动者根据劳动态度、技术以及劳动强度来评定工分。在社员大会上，把典型的个人或小组列为标准，其他的人依此来评定工分。这种评议会在空余时举行，根据生产队自己的计划，一月或半年举行一次。（五）

东京《产经新闻》报道日本气候

《似乎还有大雪，担心夏天也会受到冷害》

【本刊讯】日本《产经新闻》三月六日刊登一篇文章，题目是《似乎还有“大雪”，担心夏天也会受到冷害》，摘要如下：

在东京及东北，大雪正下个不停。今年在各地都创造了二十年及三十年来未曾有过大雪的纪录，显然是不正常的。这一“元凶”是从北极南下而来的冷空气，异常大雪证明北极正逐步变得寒冷。

最初袭击日本列岛的异常大雪是从一月十日到十四日。紧接着是从十八日到二十日。

如果认为这场雪到此就停止了，那是毫无道理的。气象厅长期预报说，“三月中旬，在

日本海附近可能有大雪，东京等太平洋方面似乎还会下大雪”。

从去年十二月开始就出现了大雪的前兆。东京的白天最高气温平均十点六度，比常年低一点二度，是战争结束二十九年来第一次出现的低温。

气象厅的长期预报官关根勇八说：“北极的冷空气变得强烈之后，似乎对准日本南下而来。”冷空气的中心部竟达零下四十度。不过，不是每年都一样，冷空气时强时弱。“过去二十八年来，在北极圈北纬七十度——八十度、西经零度——八十度（包括大西洋北部的北大西洋），调查十二

月的气温变动指数发现，从一九七一年开始逐渐变得寒冷，去年出现了迄今为止的最低值。整个北极圈也基本一样，北半球确实正在变得寒冷。”

不管冷空气怎样强烈，只要在北半球上部就不会有太大的影响。掌握是否南下关键的是，在隆冬以每小时五、六十公里的速度将北纬六十度附近的上空五到十公里的冷空气吹到向右转的急流。一般总是缓慢地蛇行，但偶尔变动幅度也很大，到北纬三十度线时就形成南北气流。这样，冷空气就一气南下到远东地区，彻底袭击日本。

就象地球得了自律神经失调症那样，南北气流增多了，所以，在日本及世界各地就出现了异常气象。在今年一月中旬，日本为鹅毛大雪而苦恼的时候，美国中西部的明尼苏达、北达科他等地冷空气奔腾而来，历时四天，积雪深度为二十五厘米，气温创造了八十七年来未曾有过的低温纪录，死了五十多个人。相反，寒风凛冽的纽约等东部却是春光明媚。异常气候也波及到灼热的中东，在黎巴嫩因刮大雪冻死了四个人。

可以说，日本才开始摆脱正式的寒冷。然而，今年的大雪也许是那股冷空气不久将涌向日本的前兆。如果冷空气在夏天袭来，那么，日本的农业将受到很大打击。

塔斯社消息《莫斯科失去了三月》

【塔斯社莫斯科三月十一日电】题：莫斯科失去了三月

在莫斯科，天气悄悄地用四月来代替三月。气温表一下子显示了春天第二个月的气温读数。下午气温热到零上五度至七度。莫斯科天气预报工作者只是

在一九〇三年有一次记录到这个季节的同样气温，要知道他们作天气记录差不多已快一百年了。积雪在迅速融化，甚至夜间也溪流湍急，而不象以前那样要结冰。在一些高地和草地上青草已发绿。柳树幼芽都要开放了。

的欧洲科学抗地震建筑家们向今年在土耳其举行的木图建造计划有弹性且不太脆的木材使用轻的构件建成房屋对于混凝土工程房屋安全确定是整体结构造的房屋最安全。该共和国经常发生地震，试验场上的一座三层楼体发生强烈地震，哈里斯坦首都阿拉木图二月二十八日塔斯社阿拉木图记者为地

塔斯社

《抗震建筑物》

日本《读卖新闻》报道

《欧洲出现异常暖冬》

【本刊讯】日本《读卖新闻》一月三十日以《欧洲出现异常暖冬》为题报道：

进入一月以来，欧洲的暖冬越发变得异常，据布拉格气象台预报，今年的异常暖冬将是捷克斯洛伐克二百年来的第一次。

气象台说，去年十二月布拉格的平均气温比常年高五度，创造了过去一百年来第二次高温纪录。另外，往年一月份都是零下十几度的寒冷，但今年连薄冰都没结。

据说，这是因为西欧和东欧被地中海和大西洋方向来的暖流紧紧地包围，而往年应影响欧洲从东北方向来的寒流却没有出现。这样的气压分布目前尚无变化的可能，因而很可能是这种原因造成“二百年来未曾见过的暖冬”。

此种异常气象使捷克斯洛伐克出现了种种少有的现象。布拉格一带出现了非初夏时节而看不到的昆虫在马路上空飞旋，树木发芽了，花也不正常地开了。在郊外的树林中有三、四种蘑菇破土而出，往年冬天喜欢滑冰和打冰球的孩子们，在周末往返于“新绿”的树林，兴高采烈地采蘑菇。

今年冬天，雪也非常少。捷克斯洛伐克北部的丘陵地带正常年积雪有时达两米，然而今年黑色的地皮却露在蓝天下。因此，人们担心会给农作物带来严重的影响，往年被厚厚的雪层保护着的麦田全部露在外面，人们害怕寒流袭来时将作物全部冻死。

【塔斯社莫斯科二月七日电】据德意志民主共和国中央气象局的报告，今年一月是八十二年来最暖和的。这里通常平均月气温相当于摄氏零下零点九度，而今年气温经常是零上五度，甚至七度。本来二月份才会这样暖和。

德意志民主共和国南部各专区露天种植场已经收获了甘蓝和其他蔬菜。在德意志民主共和国，几乎是没下雪，仅仅在图林根森林的一些山口才有少许积雪。